



ROUES POUR BATEAUX PNEUMATIQUES AVEC FLAPS ARRIERE PROLONGEANT LE PLANCHIER
WHEELS FOR PNEUMATIC BOATS WITH FLAPS EXTENDING THE FLOOR
RÄDER FÜR SCHLAUCHBOOTE MIT VERLÄNGERTE BODEN



COUPLE ROUES DE POUPE
MOD. PLIABLE POUR HALAGE CANOTS
PNEUMATIQUES AVEC FLAPS ARRIERE
POUR HONDA OU D'AUTRES

Pourvues de joints étdiés pour permettre un soulèvement facile lors de la navigation et un abaissement facile et sûr pour l'utilisation au retour. Axes et mise en mouvement fabriqués en acier inox AISI 316.

Emballage: en boîte de 1 paire.

COUPLE STERN WHEELS FOLDING TO
BEACH RUBBER BOATS WITH FLAPS
EXTENDING THE FLOOR
HONDA TYPE OR OTHERS

These are equipped with joints enabling an easy lifting when seagoing, as well as an easy and safe falling into position when reentering. Stems and movements are made of stainless steel AISI 316.

Packing: in 1 pair box.

HOCHKLAPPBARE TRANSPORT UND
SLIPPRÄDER FÜR SCHLAUCHBOOTE
MIT VERLÄNGERTE FLAPS BODEN
FÜR HONDA ODER ANDERE

Montageteile und Schaft aus Nirosta AISI 316. Die speziellen Montage und Verbindungsteile ermöglichen das leichte heraufklappen der Räder bei der Fahrt im Wasser und das ebenso leichte hinunterklappen für das slippen und Transport am Land. Packung: 1 Paar im Karton.

Article-Artikel O 08 36 038	Article-Artikel O 08 36 038	Article-Artikel O 08 36 038
Raues: Ø 260 mm. Poids: 5,8 Kg. Portée max.: 100 Kg. Tube: Ø 30 mm.	Wheels: Ø 260mm. weight: 5,8Kg. Max load: 100Kg. Pipe: Ø 30mm.	Räder: Ø 260 mm. Gewicht: 5,8 Kg. Max. Traglast: 100 Kg. Rohr: Ø 30 mm.



**CHARIOT TELESCOPIQUE
POURVU DE TIMON
POUR HALAGE BATEAUX**

En aluminium avec support en caoutchouc sur le plan de soutien. Chariot qui se prête à beaucoup d'utilisations car, a travers son assemblage différent, il est approprié pour le transport de tout bateaux ayant un poids au-dessous de 170 kg. Emballage individuel.

ROUES Ø 260 mm.

**ADJUSTABLE TROLLEY
PROVIDED WITH RUDDER
FOR BOAT HAULAGE**

Manufactured in aluminium, with rubber supports on the upper part. Extremely versatile trolley by virtue of its different assembling which enable it to be suitable to carry all boats having a lower weight than 170 kg.

Single packing.

WHEELS Ø 260 mm.

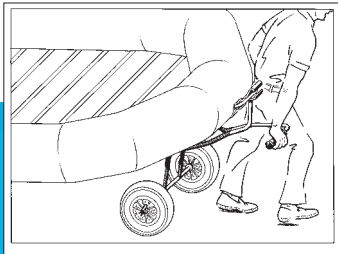
**VERSTELLBARE
BOOTSSCHLEPPWAGEN
KOMPLETT MIT RUDER**

Aus Aluminium mit Gummihalter. Hier handelt es sich um einem besonders vielseitigen Wagen da er je nach der Montage für den Transport von allen Boots mit einem Gewicht unter 170 kg.

Einzelpackung.

GUMMIRADERN Ø 260 mm.

Article - Artikel	Type-Typ	Roues Wheels Räder	Longueur Length-Länge cm.	Largeur-Width-Breite cm.
O 08 31 360	Sangle Belt-Gurt	Gonflable Inflatable-Pneumatik	190-270	140-185
O 08 31 350	Rouleau Roller-Rolle	Gonflable Inflatable-Pneumatik	190-270	140-185



**CHARIOT TRANSPORT
ANTERIEUR DES CANOTS
PNEUMATIQUES**

Pourvu de fixation a la poignée antérieur des bateaux pneumatiques. Entièrement réfermable pour un petit encombrement. Fabriqué en tube d'acier zingué avec deux roues caoutchouc gonflables avec jantes en plastique

Présentation single.

**TROLLEY FOR FRONT
TRANSPORT OF
RUBBER BOATS**

Fastening on front handle. Minimum overall dimension because it is folding. Provided with two rubber inflatable wheels and manufactured in zinc-coated steel pipe.

Single packing.

**SCHLEPPWAGEN ZUM
TRANSPORT VON
SCHLAUCHBOOTE**

Dieser Schleppwagen wird am vorderen Tragegriff des Schlauchbootes befestigt. Geringer Platzbedarf da klappbar. Bestehend aus verzinkt Stahlrohren mit aufpumpbaren Gummirädern.

Einzelpackung.

Article - Artikel	Roues-wheels-Räder Ø mm.	Largeur-Width-Breite cm.	Poids-Weight-Gewicht kg.
O 08 36 110	360	80	10

NEW MODEL



**CHARIOT POUR
TRANSPORT ANTERIEUR
DES CANOTS
PNEUMATIQUES**

Pourvu de fixation a la poignée antérieur des bateaux pneumatiques. Entièrement réfermable pour un petit encombrement. Fabriqué en tube d'acier zingué avec deux roues caoutchouc gonflables avec jantes en plastique

Présentation single.

**TROLLEY FOR FRONT
TRANSPORT OF
RUBBER BOATS**

Fastening on front handle. Minimum overall dimension because it is folding. Provided with two rubber inflatable wheels and manufactured in zinc-coated steel pipe.

Single packing.

**SCHLEPPWAGEN ZUM
TRANSPORT VON
SCHLAUCHBOOTE**

Dieser Schleppwagen wird am vorderen Tragegriff des Schlauchbootes befestigt. Geringer Platzbedarf da klappbar. Bestehend aus verzinkt Stahlrohren mit aufpumpbaren Gummirädern.

Einzelpackung.

Article - Artikel	Roues-wheels-Räder Ø mm.	Largeur-Width-Breite cm.	Poids-Weight-Gewicht kg.
O 08 26 110	260	60	8



**COUPLE ROUES DE
POUPES MOD. PLIABLE
POUR HALAGE CANOTS**

Pourvues de joints étudiés pour permettre un soulèvement facile lors de la navigation et un abaissement facile et sûr pour l'utilisation au retour. Axes et mise en mouvement fabriqués en acier inox AISI 316.

Max 100 kg.
Ø roues 260mm.
Emballage en boîte de 1 paire.

**COUPLE STERN WHEELS
FOLDING TO BEACH
RUBBER BOATS**

These are equipped with joints enabling an easy lifting when seagoing, as well as an easy and safe falling into position when reentering. Stems and movements are made of stainless steel AISI 316.

Max. 100 kg.
Ø wheels 260mm.
Packing in 1 pair box .

**HOCHKLAPPBARE
TRANSPORT UND
SLIPPRÄDER**

Montageteile und Schaft aus Nirosta AISI 316. Die speziellen Montage und Verbindungsteile ermöglichen das leichte heraufklappen der Räder bei der Fahrt im Wasser und das ebenso leichte hinunterklappen für das Slippen und Transport am Land.

Max. 100 kg.
Ø Räder 260mm.
Packung: 1 Paar im Karton.



**MAX.
100 KG.**



**KIT
ZODIAC**

Article - Artikel	Hauteur-Height-Höhe mm.	Roues-Wheels-Räder Ø mm.	Mod.
O 08 26 062	560	260	MINI
O 08 13 062		Kit for CADET ZODIAC	Kit for CADET ZODIAC

**COUPLE DE ROUES
POUR HALAGE CANOTS**

Indiqué pour le halage de tous bateaux pneumatiques inclus Zodiac. En acier inox. Roues en caoutchouc gonflables et jantes en matière plastique.

Ø roues 360mm.
Emballage en boîte de 1 paire.

**COUPLE OF LAUNCHING
WHEELS FOR
RUBBER BOATS**

Suitable for all inflatable including Zodiac. Manufactured in stainless steel and in synthetic rubber.

Ø wheels 360mm.
Packing in 1 pair box .

**SCHLEPPRÄDER PAAR
FÜR SCHLAUCHBOOTE**

Für den leichten Transport eines Schlauchbootes durch eine Person. Schaft und Montageteile aus Nirosta und Gummi.

Ø Räder 360mm.
Packung: 1 Paar im Karton.



**MAX.
150 KG.**

**COUPLE ROUES DE
POUPES MOD. PLIABLE
POUR HALAGE CANOTS**

Pourvues de joints étudiés pour permettre un soulèvement facile lors de la navigation et un abaissement facile et sûr pour l'utilisation au retour. Axes et mise en mouvement fabriqués en acier inox AISI 316.

Ø roues 360mm.
Emballage en boîte de 1 paire.

**COUPLE STERN WHEELS
FOLDING TO BEACH
RUBBER BOATS**

These are equipped with joints enabling an easy lifting when seagoing, as well as an easy and safe falling into position when reentering. Stems and movements are made of stainless steel AISI 316.

Ø wheels 360mm.
Packing in 1 pair box .

**HOCHKLAPPBARE
TRANSPORT UND
SLIPPRÄDER**

Montageteile und Schaft aus Nirosta AISI 316. Die speziellen Montage und Verbindungsteile ermöglichen das leichte heraufklappen der Räder bei der Fahrt im Wasser und das ebenso leichte hinunterklappen für das Slippen und Transport am Land.

Ø Räder 360mm.
Packung: 1 Paar im Karton.



**MAX.
150 KG.**

Article - Artikel	Hauteur-Height-Höhe mm.	Roues-Wheels-Räder Ø mm.	Poids-Weight-Gewicht kg
O 08 36 062	770	360	5,8

**COUPLE ROUES DE
POUPES, RENFORC.
MOD. PLIABLE HALAGE
CANOTS**

Pourvues de joints étudiés pour permettre un soulèvement facile lors de la navigation et un abaissement facile et sûr pour l'utilisation au retour. Axes et mise en mouvement fabriqués en acier inox AISI 316.

Ø roues 360mm.
Emballage en boîte de 1 paire.

**COUPLE STERN WHEELS
WITH REINFORCEMENT
FOLDING TO BEACH
RUBBER BOATS**

These are equipped with joints enabling an easy lifting when seagoing, as well as an easy and safe falling into position when reentering. Stems and movements are made of stainless steel AISI 316.

Ø wheels 360mm.
Packing in 1 pair box .

**HOCHKLAPPBARE
SCHLEPPRÄDER MIT
VERSTÄRKUNG**

Montageteile und Schaft aus Nirosta AISI 316. Die speziellen Montage und Verbindungsteile ermöglichen das leichte heraufklappen der Räder bei der Fahrt im Wasser und das ebenso leichte hinunterklappen für das Slippen und Transport am Land.

Ø Räder 360mm.
Packung: 1 Paar im Karton.



**MAX.
180 KG.**

Article - Artikel	Hauteur-Height-Höhe mm.	Mod.	Poids-Weight-Gewicht kg.
O 08 36 080	770	UNIVERSAL	6
O 08 36 094	950	FUTURA ZODIAC	6,2



TREUILS ELECTRIQUES

Engranaiges de traction en acier.
Avec marche avant, point mort et marche arrière. 12V.
Emballage individuel.

ELECTRICAL WINCH

With traction gear in steel.
With forward, neutral and reverse gear. 12V.
Single packing.

ELEKTRISCHE WINDE

Mit Zahnwerktraktion aus Nirostahl.
Mit Vorwärtsgang, Leerlauf, Rückwärtsgang. 12V.
Einzelpackung.

Article - Artikel	Max. traction Kg.	Motor	Ratio	Type
N 08 12 153	900	530W.	153:1	A
N 08 12 464	1600	450W.	464:1	B
N 08 12 160	2.000	1.200W.	160:1	C



COUVERCLE PLASTIQUE POUR TREUIL

Emballage individuel.

SPARE PLASTIC COVER FOR WINCH

Single packing.

ERSATZ KUNSTSTOFF DECKEL FÜR WINDE

Einzelpackung.

Article - Artikel	Indiqué pour-Suitable for-Geeignet für
N 08 01 464	N 08 12 464
N 08 01 160	N 08 12 160

NEW SIZE



TREUIL MANUEL

En acier zingué.
Pour mettre à l'eau une embarcation.
Emballage individuel.

TRAILER WINCH

In galvanized steel.
To put a boat in water.
Single packing.

TRAILER WINDE

Aus Verzinktes Stahl.
Ermöglicht Stapellauf von kleinen Booten.
Einzelpackung.

Article - Artikel	Resist.-Capacity Zugkraft kg.	Demultiplication-Gearratio-Untersetzung	Dim.-Size-Größe mm.
N 08 00 027	350	3,2:1	95 x 94
N 08 00 045	450	4:1	140 x 88
N 08 00 065	540	4:1	140 x 88
N 08 00 063	630	4:1	140 x 88
N 08 00 120	900	4:1/10:1	175 x 100
N 08 00 125	1125	5:1/12:1	175 x 100



SANGLE DE TRACTION POUR TREUIL

Sangle en Nylon largeur 50mm, avec mousqueton.
Evite les problèmes d'enroulement.
Emballage individuel.

TRAILER WINCH BELT

Made in Nylon width 50mm, with snap hook..
Avoids problems of twisting, which can occur with cable.
Single packing.

TRAILER WINDEN GURTE

Nylongurt breite 50mm., mit Karabinerhaken.
Einzelpackung.

Article - Artikel	Largeur-width-Breite mm.	Longueur-Length-Länge cm.
C 35 50 750	50	7,5



**ROLL BAR
MOD.«TARGA»
POUR BATEAUX**

Emballage individuel.
TUBE Ø 25 mm.

Article - Artikel	Largeur-Width-Breite cm.	Hauteur-Height-Höhe cm.
O 20 70 140	160-180	82-88

**ROLL BAR
MOD.«TARGA»
FOR BOATS**

Single packing.
PIPE Ø 25 mm.

**ROLL BAR
MOD.«TARGA»
FÜR BOOTE**

Einzelpackung.
ROHR Ø 25 mm.

**STAINLESS
STEEL**



**ROLL BAR MOD.«FOX»
POUR BATEAUX
PNEUMATIQUES**

Largeur réglable de 130 à
180 cm.

Emballage individuel.
TUBE Ø 25 mm.

Article - Artikel	Largeur-Width-Breite cm.	Hauteur-Height-Höhe cm.
O 20 70 110	130-180	110

**ROLL BAR
MOD.«FOX»
FOR RUBBER BOATS**

Adjustable width from
130 to 180 cm.

Single packing.
PIPE Ø 25 mm.

**ROLL BAR
MOD.«FOX»
FÜR SCHLAUCHBOOTE**

Breite einstellbar von
cm. 130 bis cm. 180.

Einzelpackung.
ROHR Ø 25 mm.



**ROLL BAR RABATTABLE
MOD.«MEGA» POUR
APPLICATION SUR
BATEAUX
PNEUMATIQUES
OU BATEAUX CARENE
EN FIBRE DE VERRE**

Kit complet pour le montage
en emballage individuel.
TUBE Ø 30 mm.

Article - Artikel	Largeur-Width-Breite cm.	Hauteur-Height-Höhe cm.
O 20 18 220	150-190	110
O 20 16 165	115-165	116
O 20 16 215	165-215	116

**FOLDING ROLL BAR
MOD.«MEGA» SUITABLE
FOR INFLATABLES
AND BOATS WITH
FIBERGLASS BOTTOM**

Ready-to-assemble kit
in a single box.
PIPE Ø 30 mm.

**KLAPPBAR ROLLBAR
MOD.«MEGA» GEEIGNET
FÜR DIE ANBRINGUNG
AN BOOTE ODER
SCHLAUCHBOOTE
MIT GLASFASERBODEN**

Komplette Serie für Montage
in Einzelpackung.
ROHR Ø 30 mm.

NEW



EXTRA LARGE

**ROLL BAR RABATTABLE
MOD.«MEGA»**

Kit complet pour le montage
en emballage individuel.
TUBE Ø 50 mm.

Article - Artikel	Largeur-Width-Breite cm.	Hauteur-Height-Höhe cm.
O 20 12 205	160-205	135

**FOLDING ROLL BAR
MOD.«MEGA»**

Ready-to-assemble kit
in a single box.
PIPE Ø 50 mm.

**KLAPPBAR ROLLBAR
MOD.«MEGA»**

Komplette Serie für Montage
in Einzelpackung.
ROHR Ø 50 mm.



EXTRA STRONG

**ROLL BAR RABATTABLE
MOD.«BIG» POUR
APPLICATION SUR
BATEAUX
PNEUMATIQUES
OU BATEAUX CARENE
EN FIBRE DE VERRE**

Kit complet pour le montage
en emballage individuel.
TUBE Ø 40-38-30 mm.

Article - Artikel	Largeur-Width-Breite cm.	Hauteur-Height-Höhe cm.
O 20 86 122	96-122	125
O 20 12 206	156-206	112
O 20 12 156	106-156	112

**FOLDING ROLL BAR
MOD.«BIG» SUITABLE
FOR INFLATABLES
AND BOATS WITH
FIBERGLASS BOTTOM**

Ready-to-assemble kit
in a single box.
PIPE Ø 40-38-30 mm.

**KLAPPBAR ROLLBAR
MOD.«BIG» GEEIGNET
FÜR DIE ANBRINGUNG
AN BOOTE ODER
SCHLAUCHBOOTE
MIT GLASFASERBODEN**

Komplette Serie für Montage
in Einzelpackung.
ROHR Ø 40-38-30 mm.



EN POLYURETHANE COULEUR JAUNE - IN POLYURETHAN YELLOW COLOR - AUS POLYURETHAN FARBE GELB



ROULEAU CENTRAL
CENTRAL ROLLET
MITTELROLLER

Article-Artikel	Ø mm.	Size mm.
O 08 08 024	17	100



ROULEAU CENTRAL
CENTRAL ROLLET
MITTELROLLER

Article-Artikel	Ø mm.	Size mm.
O 08 08 025	17	125



ROULEAU LATERAL
SIDE ROLLER SEIT
ROLLER

Article-Artikel	Ø mm.	Size mm.
O 08 08 027	17	200
O 08 08 028	17	250



SUPPORT
HOLDER
HALTER

Article-Artikel	Larg.-Width-Breite mm.
O 08 08 031	75



ROULEAU
ROLLER
ROLLER

Article-Artikel	Ø mm.	Size mm.
O 08 08 026	22	100

EN CAOUTCHOUC NOIR - MADE IN BLACK RUBBER - HOCHWERTIGER GUMMI SCHWARZ



ROULEAU CENTRAL
CENTRAL ROLLET
MITTELROLLER

Article-Artikel	Ø mm.	Size mm.
O 08 09 001	17	76x76



ROULEAU CENTRAL
CENTRAL ROLLET
MITTELROLLER

Article-Artikel	Ø mm.	Size mm.
O 08 09 002	17	115
O 08 09 003	17	150



ROULEAU LATERAL
SIDE ROLLER SEIT
ROLLER

Article-Artikel	Ø mm.	Size mm.
O 08 09 006	22	200
O 08 09 008	25	310



SUPPORT
HOLDER
HALTER

Article-Artikel	Larg.-Width-Breite mm.
O 08 09 450	75



ROULEAU LATERAL
SIDE ROLLER
SEIT ROLLER

Article-Artikel	Ø mm.	Size mm.
O 08 09 290	12	230